

ひと月ほど前、外国から戻った友人に小さな紙包みをプレゼントされた。包みを開くと、7、8センチ大のルーベが出てきた。いったいどういうつもりか、と一瞬、訝しく思ったが、なぜか妙に心がはずんだ。

古い思い出が蘇ってきた。

外国に行くことはおろか、飛行機に乗ることさえ夢に抱けなかった幼い頃、時々子ども部屋にある分厚い地図帳を開いては、見知らぬ街や土地の風景を空想するのが好きだった。パリやニューヨークの市街地図にルーベをあて、

ただし、悲しいかな、夢は、つねに儚さという悲しい宿命を背負う。「電源」という名のいささか異ざめな宿命——。そう、僕たちはつねにバッテリー切れという不安に苛まれている。だから、近頃とみに翻訳人間と化しつつある僕は、世界のどこを旅するにも、コンピュータの道連れに辞書を欠かすことはない。二倍の膨らみ、二倍の重さ。辞書は限りなく小サイズであることが望ましいが、その時はたぶん、この、目の前のルーベの出番ということになるのだろう。

## 旅の道連れ —ルーベと辞書と—

分厚いガラスの下から、エッフェル塔や自由の女神が見えてくるのではないかと胸をワクワクさせたこともある。

その後、研究生生活に入り、フランスの詩人マラルメの有名な言葉「世界は一冊の書物に到達するために存在する」に出会ったとき、僕は理由もわからず遠い地図帳の夢を思い起こして、ひとりで悦にいった。

世界を知りつくそうという人間の欲求と、それを支えるテクノロジーの発達、じつに恐ろしい。わずか半世紀のうちに、僕の「地図帳」の夢は叶えられたし(Google Earth)、マラルメの「一冊の書物」も、ウェブ上で無料で読める大百科事典(KotobankやWikipedia)にまがりなりにも実現した。



亀山 郁夫  
(東京外国語大学学長、ロシア文学者)

# 小学館 英語 外国語辞典もくじ

### 英和・和英辞典

ランダムハウス英和大辞典《第2版》	46
プログレッシブ和英中辞典《第4版》改訂新版	46
プログレッシブ英和中辞典《第4版》	44
ポケットプログレッシブ英和辞典《第3版》	44
ポケットプログレッシブ和英辞典《第3版》	44
ポケットプログレッシブ英和・和英辞典《第3版》	44
ベーシックプログレッシブ英和・和英辞典 新刊	43
ユースプログレッシブ英和辞典	43
ラーナーズプログレッシブ和英辞典	43
ワードパル英和辞典	42
ワードパル和英辞典	42
ジュニアプログレッシブ英和辞典《第2版》	42
ジュニアプログレッシブ和英辞典《第2版》	42
ジュニアプログレッシブ英和・和英辞典《第2版》	42
ジャンプ英和辞典《第3版》	42
プログレッシブビジネス英語辞典	41
小学館・ケンブリッジ英英辞典	41
プロフェッショナル英和辞典SPED EOS	41
プロフェッショナル英和辞典SPED TERRA	41
プロフェッショナル英和辞典SPED VEGA	41
英会話データバンク	41
英語で話すための日本国解事典	40
ジャンル別 トレンド 日米表現辞典《第4版》	40
プログレッシブ英語逆引き辞典《コンパクト版》	40
英語便利辞典	40
イメージ活用英和辞典	39
英語多義ネットワーク辞典	39
アメリカ人ならだれでも知っている英語フレーズ4000	39
コーパス英語類語使い分け200	39
英単語まんだら	39
日本語から引く「食」ことば英和辞典	38
植物名の英語辞典 新刊	38
オールカラー英和辞典大図鑑	38
オールカラー英和辞典のしり図鑑	38
ポケモンえいごじてん	37
ポケモンとえいごいわ	37
シナモンえいごえほん	37
名探偵コナン アメリカ英会話検校ノート	37
ドラえもん英語国解辞典	37
ドラえもん英語学習辞典	36
ドラえもん入門ABC英語辞典	36
リズムで身につく小学生の入門英語	36
ママ歌って	36
パパ歌って	36
せかいのこっぴずかん	36

### 中国語 朝鮮・韓国語辞典

中日辞典《第2版》	35
日中辞典《第2版》	35
中日辞典 新語・情報篇	35
プログレッシブ中国語辞典《コンパクト版》	35
プログレッシブ中国語辞典	35
ポケットプログレッシブ中日・日中辞典	34
プログレッシブ トライリンガル 中日英・日中英辞典	34
プログレッシブ 単語帳 日本語から引く知っておきたい中国語	34
中国語生活国解辞典 新刊	34
小学館 日韓辞典	33
朝鮮語辞典	33
ポケットプログレッシブ韓日・日韓辞典	33
プログレッシブ 単語帳 日本語から引く知っておきたい韓国語	33

### フランス語辞典

プログレッシブ仏和辞典《第2版》	32
小学館 ロベール仏和大辞典	32
ポケットプログレッシブ仏和・和仏辞典《第3版》	32
プログレッシブ 単語帳 日本語から引く知っておきたいフランス語	31
プログレッシブ トライリンガル 仏日英・日仏英辞典	31

### イタリア語辞典

伊和中辞典《第2版》	31
和伊中辞典《第2版》	31
プログレッシブ 単語帳 日本語から引く知っておきたいイタリア語	30
ポケットプログレッシブ伊和・和伊辞典	30

### ドイツ語辞典

小学館 独和大辞典《第2版》	30
プログレッシブ独和辞典《第2版》	30
ポケットプログレッシブ独和・和独辞典	29
プログレッシブ 単語帳 日本語から引く知っておきたいドイツ語	29

### スペイン語辞典

小学館 西和中辞典《第2版》	29
プログレッシブスペイン語辞典《第2版》	29
ポケットプログレッシブ西和・和西辞典	28
プログレッシブ 単語帳 日本語から引く知っておきたいスペイン語	28

### ポルトガル語・ロシア語辞典

現代日葡辞典《コンパクト版》 新刊	28
プログレッシブ 単語帳 日本語から引く知っておきたいポルトガル語	27
プログレッシブ 単語帳 日本語から引く知っておきたいロシア語	27

### 英語各種辞典ほか

オールカラー6か国語大図鑑	27
いっそイラスト単語帳シリーズ	26
TOEIC®テストシリーズ	25~24
その他実用単行本	24

## 最大・最詳の34万5,000語。「辞典プラス百科」の大英和。

- 派生語・変化形・成句を含めて、最大の34万5,000語を収録。米国版第2版にない見出し語3万語と語義5万を追加。用例は米国版6万5,000に11万を加えた17万5,000。
- 現代英語の語法をはじめ、性差別・人種差別など現代英語の用法を詳説。口語・俗語・成句から商品名・人名などの固有名詞まで収録。
- 米国版に不足しているイギリス英語を全面補充。アフリカ・中南米など第三世界の英語まで、幅広く収録。
- 文学作品・音楽・絵画・映画・テレビ番組などのタイトル約7,000を収録した「タイトル欄」を新設。英米の風物、日本に関係のある人名・事柄を収録。
- 180余名の専門家が執筆・校閲。米国版にない災害・地震・漁業などの用語のほか、コンピュータ・遺伝子工学などの最新用語を追加。



## ランダムハウス英和大辞典 (第2版) ☆☆

〔編集〕 小学館ランダムハウス英和大辞典 第2版 編集委員会  
小西友七/安井 稔/國廣哲彌/堀内克明/米須興文/大沼雅彦/池上嘉彦/Stuart B.Flexner

定価15,120円 本体14,400円

●B5判/3,202ページ/ケース入り  
ISBN4-09-510101-6

## 学習からビジネスまで、生きた英語表現満載の本格的和英辞典。

- 新時代の要請に応え、時事語、専門語を中心に収録項目数9万3千にグレードアップ。
- 語義における原義と比喩の区別、豊富な慣用表現など、長年支持されてきた本辞典の特徴を生かした、良い英語 (good English) を書き、話すための用例11万5千収録。
- 「漫画」「落語」「寿司」「盆」など、伝えたい日本の文化・伝統などを生きた英語で詳説した「説語」欄を新設。
- 「擬音語・擬態語」「生活の中の数の表現」「英語の句読法」など、英語を書く際に役立つ付録と理解を助ける図版150点収録。
- 深したい用例をスピーディーに検索できる、見やすい2色刷。

改訂新版

2011年2月末  
発売予定

## プログレッシブ和英中辞典 (第4版) (2色刷り) ☆☆

〔編集主幹〕 近藤いね子 津田塾大学名誉教授/高野フミ 津田塾大学名誉教授

予価3,675円 本体3,500円

●B6判/2,114ページ/2色刷り/ケース入り  
ISBN978-4-09-510254-2

現代の情報をカバーする充実の英和。  
英語の森への最良の招待状。

- 精選された11万7,000項目を収録。時事語・生活語・新語・俗語のほか、生命科学・金融・スポーツ用語なども追加。
- 重要見出し語を赤字で示し、語法・類語なども見やすく表示。
- 定評ある語源欄、関連のある語の赤字表記など、語彙ネットワークを立体的に構成。



## プログレッシブ英和中辞典 (第4版) (2色刷り) ☆

〔編集主幹〕 國廣哲彌 東京大学名誉教授/安井 稔 東北大学名誉教授  
堀内克明

定価3,360円 本体3,200円

●総装装 定価5,040円 本体4,800円  
●B6判/2,178ページ/2色刷り/ケース入り  
(並装) ISBN4-09-510204-7 (総装装) ISBN4-09-510214-4

用例を多数収録した発信型ポケット  
和英辞典。約10万訳例を収録。

- ポケット判では最多の約10万訳例を収録。
- ビジネスマンに必要不可欠な政治・経済・金融・科学技術用語など、専門語・時事用語を強化。
- 会話やライティングにそのまま使える全文用例を多数紹介。
- 検索しやすい2色刷り。見やすく引きやすい紙面を実現。



## ポケットプログレッシブ和英辞典 (第3版)

〔編者〕 堀内克明  
石山宏一 朝倉横浜大学客員教授

定価1,838円 本体1,750円

●B7判縦型/840ページ/2色刷り/ケース入り  
ISBN978-4-09-506085-9

★印は全国学校図書館協議会選定図書、☆印は日本図書館協会選定図書です。

米英の雑誌・新聞・電子メディアを  
確実に読みこなすための8万5,000項目。

- 米英の新聞等を自在に読みこなせる。ポケット判では最大の8万5,000項目を収録。
- 頻度に基づき、実用性を追求した語義順と訳語を選択。
- IT・コンピュータ関連用語、政治・経済・ビジネス用語など、最新の時事英語を強化。
- 連語・成句、日常用いられる口語・俗語・会話表現も充実。
- 複合語の追い込みを廃した、見やすく引きやすい紙面を実現。



## ポケットプログレッシブ英和辞典 (第3版)

〔編者〕 堀内克明

定価1,838円 本体1,750円

●B7判縦型/816ページ/2色刷り/ケース入り  
ISBN978-4-09-506004-0

現代英語をカバーする、  
充実の18万5,000項目。

- ポケット判では最多の約18万5,000項目を収録。
- 日本人が英語で情報を読み解き、英語で情報発信するのに必要な語彙をカバー。
- IT・コンピュータ関連用語、政治・経済・金融関連語など、新語・専門語を強化。
- 和英には、AED、Botox、IPCC、和英には、駅ナカ、円キャリー取引、脳トレなど話題の語・新語を収録。



## ポケットプログレッシブ英和・和英辞典 (合本) (第3版)

〔編者〕 堀内克明/石山宏一 朝倉横浜大学客員教授

定価2,993円 本体2,850円

●B7判縦型/1,458ページ/2色刷り/ケース入り ISBN978-4-09-506024-8

ハローキティ版 ビーダービット版  
ISBN978-4-09-506085-9 ISBN978-4-09-506083-0

定価 (各) 3,098円 本体2,950円

iPhoneアプリ版 販売価格900円 (税込)

## 中学英語も視野に、英語学習に悩む高校生向けに編集。 英和と和英の両機能を備えた英語辞典。

- 英和では、高校の英語学習に必要な十分な約2万1,000項目を収録しました。
- すべての見出し語に発音記号と、それに対応するカタカナ発音を併記しました。
- 読みやすさ、引きやすさを追求し、全面的に記述の改行を徹底しました。
- 重要語では、規則、不規則にかかわらず、あらゆる変化形を明示しました。
- 奇数頁から偶数頁にまたがる長い記述の最重要語では、見開きで一覧できるようにページレイアウトに独自の工夫を凝らしました。
- 教室英語として使える英語表現を絵記号つきで数多く収録しました。
- 和英では、約1万3,000語を収録し、日記英語を意識して、豊富な文用例で朝起きてから寝るまでの表現ができるように配慮しました。



# ベーシックプログレッシブ 英和・和英辞典

〔編者〕吉田研作 上智大学教授

定価2,415円 本体2,300円  
●B6判変型/960ページ/ケース入り  
ISBN978-4-09-510600-5

新刊

英語での表現力を飛躍的に高め、  
日々の学習にも受験対策にも万全！

- 英和は、総収録項目5万。高校での学習に必要な語をはじめ、生活語彙・時事用語なども収録。
- 和英は、総収録項目数約4万5,000。最重要語・重要語には基本構文を必要に応じて表示し、応用例も紹介。



## ワードパル 英和辞典 和英辞典

〔編者〕中村匡克 工科大学教授  
田辺洋二  
〔編者〕片木一雄 名古屋大学名誉教授  
天野政千代

定価(各)2,835円 本体2,700円  
●B6判変型/〔英和〕1,794ページ/〔和英〕1,570ページ/2色刷り/ケース入り  
〔英和〕ISBN4-09-510402-3 〔和英〕ISBN4-09-510452-X

英語を引くのが楽しくなる、  
小・中学生のための入門英和。

- 中学での英語学習に必要な十分な約8,000項目を収録。
- 学習のポイントは詳しくわかりやすく解説。
- 理解を助けるカラーの写真やイラストを満載。
- イラスト入りの英会話ページと、英絵図解ページつき。
- 巻末に5,000項目を取めた初級和英を収録。



## ジャンプ英和辞典(第3版) オールカラー (ミニ和英つき)

〔編者〕五島正一郎 学習院女子大学名誉教授

定価1,575円 本体1,500円  
●B6判/594ページ/オールカラー/ケース入り  
ISBN4-09-510809-3

現代の英語、最新の語法情報を正確に  
詳しく伝える、新時代の学習英和辞典。

- 現代の英語、最新の語法を追及し、8万5,000項目を収録。
- 学習に役立つ、詳しい語法解説。
- 日常口語表現は◎マークつきで明示。
- 英語コーパス[BNC]による頻度情報をグラフで表示。
- 検索に便利な「訳語ナビ」。
- 新語、IT・コンピュータ関連の用語を豊富に収録。
- 便利な和英索引つき。



## ユースプログレッシブ 英和辞典★

〔編集主幹〕八木克正 関西学院大学教授  
〔編集委員〕内田聖二/衣笠忠司/田中実/安井泉

定価3,150円 本体3,000円  
●B6判変型/2,114ページ/2色刷り/ケース入り  
ISBN4-09-510243-8

学習・受験に役立つ  
新機軸満載の発信型和英辞典。

- 収録語数約4万、用例は類書中最多の7万5,000。日常生活で使われている生きた日本語用例に適切な英語をつけました。
- 入試に備えて、これだけは覚えておきたい重要語をポイント解説。
- 日本人がよく迷う、可算・不可算の問題をコラムで解説。
- 歴史や文化にかかわる日本独特の語彙やカタカナ語を詳しく解説。これ一冊で、英語で日本を語れます。
- 役立つ「基本文例集200」つき。



## ラーナズプログレッシブ 和英辞典

〔編者〕堀内克明

定価2,856円 本体2,720円  
●B6判変型/1,602ページ/2色刷り/ケース入り  
ISBN4-09-510291-8

すべての新教科書に対応し、授業に、試験に、  
入試に万全の中学英和。

- 中学英語を理解するのに十分な約1万6,000項目を収録。
- 日常表現が楽しく学べるイラストつきカラー口絵を巻頭に。
- すべての見出し語に発音記号とカナ発音を表示。
- 学習のポイントや入試問題などを随所に枠組みで収録。
- 日本語から検索できるように簡単な和英辞典を巻末に。



## ジュニアプログレッシブ 英和辞典(第2版)★

〔編集主幹〕吉田研作 上智大学教授

定価1,680円 本体1,600円  
●B6判/738ページ/2色刷り/ケース入り  
ISBN4-09-510706-5

英和+和英で約3万2,000項目。この1冊で中学英語にしっかり対応！

## ジュニア プログレッシブ 英和・和英辞典(第2版)

〔編集主幹〕吉田研作 上智大学教授  
定価3,045円 本体2,900円  
●B6判/1,332ページ/2色刷り/ケース入り ISBN4-09-610796-0

授業に、試験に、入試に万全で、英語表現が  
身に付く中学和英。

- 言いたいことを表現するのに十分な約1万6,000項目を収録。
- 重要見出し語は大活字で強調、主要訳語が一覧できます。
- 中学生が親しみやすい身近な新語や日常会話表現を多数収録。
- 日本の風俗・習慣などをイラストもつけて紹介。
- すべての訳語にカナ発音を示し、重要訳語には発音記号も表示。



## ジュニアプログレッシブ 和英辞典(第2版)★

〔編集主幹〕吉田研作 上智大学教授

定価1,680円 本体1,600円  
●B6判/642ページ/2色刷り/ケース入り  
ISBN4-09-510706-1

「いま」のビジネスに「使える」本格英和。  
『プログレッシブ英和辞典』のビジネス版!!

- ビジネスに必須の最新専門語・一般語を収録。語数約3万。
- ビジネス語の関連、注意点などを含めた基本解説を充実。
- ビジネス現場ですぐに活用できる豊富な文章用例(約1万5千)。
- 基本語には、英語を書く際の重要情報「コロケーション」や「用語集」のコラムを多数用意。
- 『プログレッシブ英和辞典』にないビジネス英語を本格的に展開。



## プログレッシブ ビジネス英語辞典

〈編著者〉堀内克明／渋谷彰久／日向清人／Cuong Huynh

定価3,990円 本体3,800円  
●B6判変型／1,202ページ／ケース入り  
ISBN978-4-09-506722-3

一般語から専門語まで10万項目収録。  
あらゆる分野に役立つポケット判辞書。

① SPED EOS (生命科学編)  
〈編著者〉堀内克明／布山喜幸 他  
ISBN9-09-506701-2

② SPED TERRA (物質・工学編)  
〈編著者〉堀内克明／蟹江幸博 他  
ISBN9-09-506711-X

③ SPED VEGA (社会科学編)  
〈編著者〉堀内克明／渋谷彰久 他  
ISBN9-09-506721-7

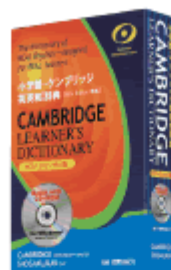


## プロフェッショナル 英和辞典★

①定価3,675円 本体3,500円 ●B7判変型／1,324ページ／ケース入り  
②定価3,675円 本体3,500円 ●B7判変型／1,372ページ／ケース入り  
③定価3,675円 本体3,500円 ●B7判変型／1,326ページ／ケース入り

英英辞典に英和辞典をプラスした、  
画期的な「セミバイリンガル辞典」!

- イギリスの定評ある英英辞典“Cambridge Learner's Dictionary”の内容をそのままに、最大の学習効果を発揮する最小限の日本語訳をつけた。英語で情報を読み取ることが容易になり、「真の英語力」が身につきます。
- コーパスを駆使した、生きた語法・誤用情報の読み記事を随所に設けました。
- 収録語数2万4,000、付属のCD-ROMで、高度な検索も自由自在。



## 小学館・ケンブリッジ 英英和辞典★

〈監修〉投野由紀夫 東京外国語大学准教授

定価3,885円 本体3,700円  
●A5判変型／960ページ／2色刷り／ケース入り／CD-ROM1枚つき  
ISBN9-09-510071-0

表現のパリエーションが広がる、  
頼れる実用会話表現集。

- アクチュアルな場面に即したアメリカ口語英語8,000例。
- 確かな表現力が身につく豊富な表現パリエーション。
- ニュアンスの違いがよぶさにわかる的確で詳しい解説。
- いまさら聞けない英語の基礎も学べる行き届いた注記。
- 会話表現を自然にたどれるシチュエーション別構成。
- 口語表現をきっちり身につけたい社会人のあなたに最適。



## 言いたいことがすぐに見つかる 英会話データバンク

〈著者〉関口敏行

定価2,310円 本体2,200円  
●B6判変型／512ページ／2色刷り  
ISBN978-4-09-504353-1

見てわかる、英語で伝わる、話して楽しむ!  
日本のことを英語で伝えるための事典。

- 寿司、歌舞伎、相撲から、マンガ、サービス残業、環境対策まで、日本のあらゆる話題を網羅。
- 約560点もの豊富な写真・イラストで徹底図解。
- 日英対訳の解説でしっかり理解が深まります。
- 知りたい英語訳がすぐ引ける索引つき。
- 留学や海外赴任、国際交流の機会に最適。



## 英語で話すための 日本図解事典

〈著者〉西藤裕子 大正大学教授／トム・ディラン 上智大学非常勤講師

定価1,890円 本体1,800円  
●B6判変型／288ページ  
ISBN978-4-09-310532-3

逆から引くと英語はもっとおもしろい!  
約14万語を収録した、実用的ユニーク辞典。

- able、-cide、-ci、-friendlyなど単語の末尾で引く辞典。
- 意味・分野・語源・発音別の分類目次は、さまざまな利用を考えた調べやすい構成。
- 英和辞典ではわからない隠れた意味・語源を知ることができます。
- 単語力アップ、商品名創出などのヒントとしても活用できます。
- 総見出し語数、約14万語。



## プログレッシブ 英語逆引き辞典 (コンパクト版)

〈編著者〉國廣智彌／堀内克明

定価3,150円 本体3,000円  
●B6判／1,394ページ／ケース入り  
ISBN978-4-09-510182-2

大幅改訂で、さらにパワーアップ!現代用語を  
読み・書き・話すための、ジャンル別データ英和。

- 経済・金融・政治・安全保障から福祉・医療・環境まで、31ジャンルを網羅。
- 関連項目がまとめて見られるジャンル別編集。時事語・新語を大幅追加。
- プロが使える質の高い例文と日英対訳の「日本企業名」「大学名」「行政機関名」などの役立つ情報満載。
- 調べやすい日本語総索引と英和索引つき。1万8,000項目。



## ジャンル別トレンド 日米表現辞典(第4版)

〈編集主任〉石山安一 桐蔭横浜大学客員教授  
〈執筆〉岩津圭介 元英文毎日編集専門委員

定価2,940円 本体2,800円  
●B6判変型／1,250ページ／ケース入り  
ISBN978-4-09-505064-5

英語の文化背景情報を満載したミニ雑学百科!  
デジタル時代に即応したネット情報も用意。

- 英和辞典・和英辞典では用の足せない雑学・文化情報をわかりやすい一覧表で用意。
- 英語表現・語彙・文法・発音・英語学習の必須事項も収録。
- 「アカデミー賞一覧」や「数の象徴表現」など、知って楽しめるウンチク情報も完備。
- コーパスの利用法解説やウェブサイトの紹介、電子辞書案内など、最新情報を満載。



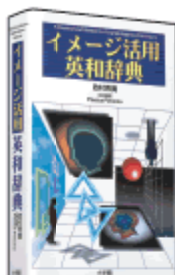
## 英語便利辞典★

〈編集〉小学館外国語辞典編集部

定価2,205円 本体2,100円  
●新書判／578ページ  
ISBN4-09-505101-9

逐語訳を列挙する従来の英和辞典の殻を打破！  
語源をベースに語義のイメージが浮き彫りに！

- 派生語を含めて充実の2万語を取録。
- 冒頭に語源を提示、その読み解きを通して語義イメージを描き、核となる意味からの展開の中で多義語の全体像を浮かび上がらせる。
- 基本動詞を中心に語義のコアを示すイラスト150点。
- 実用性の高い例文2万例。



## イメージ活用英和辞典

〔著者〕 政村秀實 〈英学校園〉 Paulus Pimomo

定価2,520円 本体2,400円

●四六判変型 / 706ページ  
ISBN978-4-09-611002-8

全く新しい認知言語学の新手法で  
多義語の意味全体を再構築した画期的英和。

- 意味が多すぎてわかりにくかった多義語記述を見直した画期的英和辞典。
- 単語の意味全体をスムーズに関連づけて覚えられ、単語指導にも最適。
- 基本多義語約1,500語を、中心義→意味展開図→ネットワーク解説→語義解説でわかりやすく詳述。
- コーパスを駆使したコロケーションリストと圧倒的な生きた例文。



## 英語多義ネットワーク辞典

〔編集主幹〕 瀬戸賢一 大阪市立大学教授  
〔編集委員〕 小森道彦 / 武田勝昭 / 辻本智子 / 宮畑一範 / 山口治彦

定価8,925円 本体8,500円

●新刊 / 1,104ページ / ケース入り  
ISBN978-4-09-610061-7

外国人と「食文化」の交流を深めたい人に。  
「食」に関する用語の和英を主にした辞典。

- プロの使用にも応える料理用語和英辞典、料理・素材・調味料・香辛料・用具など4,000語取録。
- 現場でよく使われる英語の用例、及び見出し語と結びつく実用的な熟語を多数取録。
- 基本用語を中心に、フランス語・イタリア語・中国語の訳語を併記。
- 料理や素材の写真を数多く掲載。



## 日本語から引く「食」ことば英語辞典

〔フランス語・イタリア語・中国語 併記〕★  
〔監修〕 服部幸徳 学校法人服部学園・看護栄養専門学校理事・校長 / 医学博士  
〔著者〕 永井一彦 / 鈴木喜久恵

定価3,150円 本体3,000円

●四六判 / 298ページ / ケース入り  
ISBN978-4-09-610161-X

大英和をはるかにしのぐ詳しい記述！！  
植物の英語名がもつイメージまで浮かび上がる！

- 英語の見出しにまず、和名・学名と分布、分類上の記述を示す。
- 次に形態・生態・用途のほか文化背景や名前の由来まで解説。
- kudzu(葛)など雑草化した帰化植物や、love-in-idleness(三色スミレ)など文学作品や論文に出てくる植物も数多く紹介。
- 収録2,400項目、和英索引つき。

**新刊**  
2011年2月上旬  
発売予定

## 植物名の英語辞典

〔著者〕 副島園子 熊本大学大学院教授

予価3,150円 本体3,000円

●新書判 / 290ページ  
ISBN978-4-09-606702-6

アメリカ人が常識として知っている  
英語フレーズ約4000を取録。

- ①慣用的な会話表現②ことわざ・格言・映画やテレビからの引用句③子どものはやしことば・迷信・ジョークなど、大英和辞典にもない常套表現を多数収録。
- 会話形式の用例も満載。
- 巻末に日本語索引つき。



## アメリカ人ならだれでも知っている英語フレーズ4000

〔著者〕 山田時津夫 〔監修〕 David Thayne

定価2,310円 本体2,200円

●四六判変型 / 546ページ  
ISBN978-4-09-605091-8

英語コーパスを駆使し、客観的データに基づく  
新しいタイプの英語類語辞典。

- 日本語をキーワードに、それぞれの類語がどのような結びつきで用いられるかをコーパスで示した類語辞典。
- イギリスの定評ある世界最大規模の1億語コーパスBNC(British National Corpus)を使用。
- 結び付きやすい語の頻度順トップ5のランキングと用例。
- コーパス情報を読み解いた「使い分けのポイント」。



## コーパス英語類語使い分け200★

〔編者〕 役野由紀夫 東京外国語大学准教授

定価1,995円 本体1,900円

●新書判 / 484ページ / 2色刷り ISBN978-4-09-610151-X  
※1コーパスとは、書かれた文章や語られた音声を目的に応じて大量に収録し、必要な情報をコンピュータ上で取り出すことができるようにした言語データベースです。

高校生の英語学習から社会人の  
ビジネスシーンまで幅広く活躍！

- 総収録語彙数約1万2,000語。
- 日常生活で見聞きする身近なものに対象を絞り込み、実用性を重視した構成。
- 約2,000点の高精細なカラーイラスト、読みやすい大きめの活字。
- 物の名称や部位名称を日本語と英語で明示。
- 巻末に、日本語と英語の索引つき。



## オールカラー英語百科大図典

〔編者〕 小学館外国語辞典編集部  
〔著者〕 ジャンクロード / コルベイク / アリアーヌ・アルシャンボ

定価3,990円 本体3,800円

●B5判変型 / 368ページ  
ISBN978-4-09-605082-9

美しいカラーイラスト入りで、英語を  
楽しみながら豆知識も身につく英語図鑑。

- 総収録語数約1,600語。
- 見ていて飽きがない高精細なオールカラーイラスト約1,300点を収録。
- 英語力がアップするだけでなく、さまざまな知識も身につきます。
- 検索に便利な英語・日本語索引つき。



## オールカラー英語ものしり図鑑

〔編者〕 小学館外国語辞典編集部

定価1,680円 本体1,600円

●新書判変型 / 88ページ  
ISBN978-4-09-605083-7

幻の言語(印欧語)にまでさかのぼり、英単語の成り立ちと意味の変化をビジュアルで探る！

## 語源でたどる英単語まんだら

〔著者〕 岡山 徹

定価1,890円 本体1,800円

●四六判 / 322ページ  
ISBN978-4-09-610131-6

## 幼児・児童向けの 英語の本

初めての英語学習に最適。ゆかいなキャラクターたちと基礎から楽しく英語や英会話が学べます。



©藤子プロ・小学館・テレビ朝日・シンエイ・ADK ©青山剛昌・小学館・TMS

## シナモン えいごえほん

〈監修〉アレン玉井光江 千葉大学教授

中学で英語を学ぶ前の児童が、シナモンの世界を通じて英語を身近に感じられる一冊。



価格1,365円 **本体1,300円**

●B24取外し/48ページ/オールカラー  
音声CD+アルファベット+翼ポスターつき

ISBN978-4-09-726281-7

## ドラえもん 英語学習辞典

オールカラー

〈編者〉五島正一郎  
学習院女子大学名誉教授  
グレン・ファリア  
学習院女子大学教授  
アンナ・ファリア

日常生活でよく使われる英語表現をドラえもんが楽しく紹介。CDつき！



定価1,365円 **本体1,300円**

●A5判/290ページ/2色刷り  
音声CDつき

ISBN4-09-510846-0

## ママ歌って 英語の歌・CD付き

オールカラー

〈著〉おか みさと

童話からカーペンターズまで、子どもに歌って聞かせたい15曲。すてきなイラスト入り「うた絵本」。CDに歌入り・カラオケ両方を収録。



価格1,470円 **本体1,400円**

●B20取外し/40ページ/オールカラー

ISBN978-4-09-726398-2

## ポケモン えいごじてん

オールカラー

〈著者〉ウィン・グン  
学習院女子大学准教授

アルファベットの読み書きから、簡単な英会話まで、初めての英語学習に最適の一冊。



定価1,365円 **本体1,300円**

●A5判/112ページ/オールカラー

ISBN4-09-510850-9

## 名探偵コナン わかる!できる!話せる! アメリカ英会話 探検ノート

〈著者〉巽一朗  
巽スカイ・ヘザー  
〈原作〉青山剛昌

アメリカの子どもたちがよく使う日常英会話表現を紹介。耳からも覚えられるCDつき。



定価1,365円 **本体1,300円**

●A5判/210ページ/2色刷り  
音声CDつき

ISBN4-09-510861-4

## ドラえもん ABC英語辞典

オールカラー

〈編者〉五島正一郎  
学習院女子大学名誉教授  
グレン・ファリア  
学習院女子大学教授

基本英単語640語収録。例文やイラストを豊富に使って解説する英語入門辞典。



定価1,365円 **本体1,300円**

●A5判/228ページ/2色刷り/4色カラー16ページ/音声CDつき

ISBN4-09-510842-8

## パパ歌って 英語の歌・CD付き

オールカラー

〈著〉おか みさと

童話からビートルズまで、パパが子どもに歌って聞かせたい15曲を収録。「ママ歌って」とペアの「うた絵本」。CDに歌入り・カラオケ両方を収録。



価格1,470円 **本体1,400円**

●B20取外し/40ページ/オールカラー

ISBN978-4-09-726399-9

## ポケモンと えいかいわ

オールカラー

〈著者〉ウィン・グン  
学習院女子大学准教授

子どもたちに身近な簡単な英会話を集めました。CDで耳からも聞いて覚えましょう。



定価1,785円 **本体1,700円**

●A5判/112ページ/オールカラー  
音声CDつき

ISBN4-09-510841-6

## ドラえもん 英語図解辞典

オールカラー

〈編者〉五島正一郎  
学習院女子大学名誉教授  
ウィン・グン  
学習院女子大学准教授

学校やスポーツなど、小学生に身近な68の分野で約1,500の単語や会話表現を収録。



定価1,365円 **本体1,300円**

●A5判/162ページ/オールカラー

ISBN4-09-510849-6

## リズムで身につく 小学生の入門英語

ドラえもん和フォニックスを学ぼう!

〈著者〉松香洋子

カタカナや発音記号に頼らずに英語が読めるようになります。英語の歌、ゲームなど楽しい構成。



価格1,470円 **本体1,400円**

●A5判変型/64ページ/2色刷り  
音声CDつき

ISBN4-09-480151-0

## せかいの こっきずかん

オールカラー

〈編〉おか みさと

世界194か国の、国旗とその意味、地図、国のデータ、あいさつがわかる、国旗図鑑の決定版!



定価1,680円 **本体1,600円**

●A8判/96ページ/オールカラー  
全世界の国旗がまるごと見られるポスターつき

ISBN978-4-09-219521-9

大学・一般

充実した語法解説・文化背景欄など  
日本を代表する信頼の中日辞典。

- 類書を圧倒する収字1万3,500、語数10万、用例9万を収録。
- 中国の最新情報を知る新語・キーワード・図解を満載。
- 重要語を3段階に分類・表示、利便性を追及。
- 難しい動詞の使い分けをイラストと文章で簡明に解説。
- 日中小辞典「アチ日中」つき。
- 図・写真・表を豊富に収録。



# 中日辞典〈第2版〉 (2色刷り)

〈編集委員代表〉依藤 静 日大外国語学部教授  
 〈編集委員〉 浅野純一/阿辻哲次/宇野和夫/小川文範/益谷武志/  
 奥川 勲 誠/三宅登之/山田真一 (50音順)  
 日中共同編集 (北京・商務印書館/小学館)

定価6,615円 **本体6,300円**  
 ●B6判/2,258ページ/2色刷り/ケース入り ISBN-09-515602-3  
**iPhoneアプリ版** 販売価格4,100円(税込) ※中日辞典とセット

大学・一般

より見やすく、より使いやすくなった  
日中辞典の決定版!

- 収録項目数約9万、用例約15万。最大・最詳の日中辞典。
- 日中両国による共同編集。
- コンピュータ・科学技術等の新語約5,000語を増補。
- 場面・機微別に口語表現をまとめた「場面別会話表現コラム」、日本の文化を解説した「日本文化紹介コラム」を収録。
- すべての訳語にピンイン(ローマ字発音)つき。



# 日中辞典〈第2版〉

〈編集委員〉 菱沼 透 亜細亜大学教授/守屋宏剛 明治大学教授/  
 王重新 東洋大学教授/今井敏子 群馬大学教授/  
 大川完三郎 中央大学教授

定価7,350円 **本体7,000円**  
 ●B6判/2,130ページ/ケース入り ISBN-09-515652-X  
**iPhoneアプリ版** 販売価格4,100円(税込) ※中日辞典とセット

大学・一般

旅行に、ビジネスに! 中国語表現の幅が  
広がるポケット判の本格辞典。

- 「中日」は、このクラス最高の収字1万100、収録語数7万8,000。新語も豊富に収録。
- 「日中」は充実の2万語を収録。
- 漢字が単語として単用できるか造語成分になるかを明示。
- すべての見出し・見出し語に品詞を表示。
- 重要語や大事な意味・事柄がすぐわかる2色刷りの本文。



# ポケットプログレッシブ 中日・日中辞典

〈編集委員〉 武信 彰/山田真一/  
 古川 裕/森 宏子 (2色刷り)

定価3,360円 **本体3,200円**  
 ●B7判縦型/1,474ページ/2色刷り/ケース入り  
 ISBN-09-506151-0

大学・一般

英語で中国語の理解が深まる  
初学者向け3か国語辞典。

- 中日英、日中英の3か国語がわかりやすく並んだ3段組みのレイアウト。
- 「中日英」の見出し語は約6,000。カナ発音とピンインをつけ、ランク分けした。成句表現、用例も多数。
- 「日中英」の見出し語は約4,000。ローマ字つき。中国語にはピンインを併記。
- 中国語発音解説と見出し漢字の総画索引つき。中国語音声無料ダウンロード。



# プログレッシブ トライリンガル 中日英・日中英辞典

(監修) 三宅登之 東京外国語大学教授 (2色刷り)

定価1,890円 **本体1,800円**  
 ●新書判/608ページ/2色刷り  
 ISBN-09-506112-7

大学・一般

新語・流行語、百科語、全中国語圏の言葉を満載。  
激動する中国を読み解くための最強ツール!

- 収録語数2万! 類書を圧倒する、最新で本格的な内容。
- 経済、環境、文化、観光、体育、科学、国際関係など幅広い分野の語彙を、出現頻度をもとに多数収録。
- 中国大陸の標準語だけでなく、香港・台湾・東南アジアで使用される中国語も満載。
- 日本語からも引ける「アチ日中辞典」(収録語数1万)つき。



# 中日辞典 新語・ 情報篇

〈編集委員代表〉 宇野和夫 早稲田大学教授/奥川 日本大学教授

定価3,990円 **本体3,800円**  
 ●B6判/672ページ/ケース入り  
 ISBN-09-515603-3

大学・一般

使いやすさを追求した進化形。  
中国語学習辞典の決定版!

- 中国語学習辞典の携帯に便利な文庫判。
- 重要語が一目瞭然の2色刷り。巻末には8,000語の日中小辞典を追加。
- 重要語・基本語には、初学者にも発音できるようカナ発音つき。
- 日本語から引ける世界の主要な地名を収録。
- 発音練習に役立つ各音節・重要語のCDつき。



# プログレッシブ 中国語辞典〈コンパクト版〉 (2色刷り)

〈編者代表〉 武信 彰 亜細亜大学教授  
 〈編集委員〉 阿辻哲次 京都大学教授/砂野和子 早稲田大学教授/  
 奥川 日本大学教授

〈コンパクト版〉 定価2,730円 **本体2,600円**  
 ●A6判/1,234ページ/2色刷り/CDつき/ケース入り ISBN-09-515631-7  
 B6判縦型も発売中  
 定価3,675円 **本体3,500円** ●B6判縦型/1,186ページ/ケース入り  
 ISBN-09-515621-X

大学・一般

中国語を始めたい人、  
中国語力をつけたい人へ。

- 日常語・基本語から政治・経済・コンピュータ・スポーツ用語まで、分野別に約7,000語収録。
- 中国語すべてにピンインとカタカナ発音を付記。
- ひとこと会話表現、コラム、イラストも豊富に採録。
- 見出し語の50音索引付き。



# プログレッシブ単語帳 日本語から引く 中国語

〈編者〉 守屋宏剛 明治大学教授

定価1,575円 **本体1,500円**  
 ●新書判/480ページ/2色刷り  
 ISBN-09-506551-6

大学・一般

中国大陸、台湾どちらでもすぐに役立つ  
オールカラーの図解辞典。

- 身近な生活によく使われる語彙3,000を中国大陸の“普通話”(簡体字)と台湾の“華語”(繁体字)および英語で表現したマルチリンガル辞典。
- 重要な見出し語には、コロケーション(語と語の結びつき)をつけ、単に単語だけではなく表現として覚えられるようにした。
- DVD-ROMつきなので、イラストから音声を確認し、目と耳で中国語を覚えられる。また、会話練習のコラムは楽しい動画になっている。



# 中国大陸、 台湾で役立つ 中国語 生活図解辞典 DVD-ROM付き (オールカラー)

(監修) 遠藤雅裕 中央大学教授 (共同編集) 小学館/LiveABC

予価2,310円 **本体2,200円**  
 ●B5判縦型/288ページ/オールカラー  
 ISBN-09-4-09-50561-4

2011年2月下旬発売予定

日韓共同編集。  
初學者から研究者までのニーズに対応。

- 収録語数11万、用例6万5,000。
- 助詞・語尾を豊富に立項して、ていねいに記述。
- ハンゲル早見表や、最重要語と基本語にはカナ発音を併記するなど、初學者にやさしい工夫。
- 200点の図版と写真を使用し、文化・生活習慣の理解を助けます。



## 朝鮮語辞典★

〔編集委員〕 油谷幸利 同志社大学教授／門脇誠一 北海道大学名誉教授  
松尾 勇 天理大学教授／高島淑郎 北星学園大学教授

定価8,159円 本体7,770円

●B6判／2,082ページ／ケース入り  
ISBN4-09-515701-1  
日本翻訳出版文化賞特別賞受賞

初めての発信型学習日韓辞典。  
使える用例6万5,000収録。

- 収録項目数4万2,000、用例6万5,000、生きた日本語用例に適切な韓国語を併記。
- 重要語には、作文に役立つ「基本表現」「語法」「使い分け」のコラムを掲載。
- 「会話」欄を随所に設け、主な名詞には韓国語の「数え方」も示しました。
- その他、随所に参考記事や補足記事、発音の注意点なども掲載。



## 小学館日韓辞典★

〔編者〕 油谷幸利 同志社大学教授／門脇誠一 北海道大学名誉教授  
松尾 勇 天理大学教授／高島淑郎 北星学園大学教授

定価4,410円 本体4,200円

●B6判／1,218ページ／2色刷り／ケース入り  
ISBN978-4-09-515711-5

グローバル化の時代にしっかり対応！初學者から  
手軽に使いこなせる学習仏和の決定版。

- フランス語のマスターに必要な3万5,000語を収録、和仏インデックスつき。
- 初學者でも使いやすいよう、誤りやすいポイントを解説。
- 重要語は色見出しで表示し、カタカナで発音をつけました。重要語義は太字で表示。
- 基本語義をイラストで図示。新語、新語義、新成句を多数追加。
- 「語法」欄で語の正しい用法を、「比較」欄では類義語の異同を解説しました。
- 語と語の結びつきがわかる連語関係を克明に表示、似ていても微妙に異なる英語とフランス語の違いを説明。

発音解説と動詞活用  
のフランス語発音をホームページより無料ダウンロードできます。  
詳しくは、小学館ランゲージワールドにアクセスしてください。  
<http://www.worldprogakukana.jp/>



## プログレッシブ 仏和辞典 (第2版) ★★

〔編集委員〕 大賀正喜 外務省研修所フランス語講師／兼子正勝 電気通信大学教授／川竹英克 明治大学教授  
田桐正彦 女子美術大学教授／水林 章 上智大学教授

定価3,780円 本体3,600円

●B6判／1,650ページ／2色刷り／ケース入り  
ISBN978-4-09-515222-6

韓国語を読むだけでなく、話す、書くまでを  
可能にしたポケット判！

- 「韓日」に7万項目、「日韓」に2万項目を収録。
- 「韓日」の重要語4,400語は色刷りで表示。最重要語1,650語は2行取り見出しにして、カナ発音をつけました。
- すべての用言に活用番号をつけ、巻末の「用言活用表」との併用で活用が一目でわかるように。
- 会話や作文に役立つ「表現集」や「用言活用表」を掲載。旅行・学習・各種検定対策に役立ちます。



## ポケット プログレッシブ 韓日・日韓辞典

〔編者〕 油谷幸利 同志社大学教授／門脇誠一 北海道大学名誉教授／松尾 勇 天理大学教授／高島淑郎 北星学園大学教授

定価3,360円 本体3,200円

●B7判縦型／1,458ページ／2色刷り／ケース入り  
ISBN4-09-506141-3

ハローキティ版 も好評発売中

定価3,465円 本体3,300円 ISBN978-4-09-506080-6

身近な言葉から、スポーツ・芸術・科学・政治・経済・エコロジーまで、分野別に6,500語を収録。

## プログレッシブ単語帳 韓国語

〔著者〕 高島淑郎 北星学園大学教授

定価1,365円 本体1,300円 ●新書判／418ページ／2色刷り  
ISBN4-09-406511-7

大学・一般

日仏共同編集。収録語数12万。  
現代フランス語を網羅した本格辞典。

- フランス語の「いま」がわかる、最多12万語を収録した本格的辞典。
- フランスの新聞・雑誌より、用例25万を採用。
- 求める語義がすぐ探せる、的確な訳語と解説。
- 専門語は、文学、語学はもとより、政治・服飾など広範に採録。



## 小学館ロベール 仏和大辞典 ★★

〔編集〕 小学館ロベール仏和大辞典編集委員会

定価29,400円 本体28,000円

●B5判／2,626ページ／ケース入り  
ISBN4-09-515201-X  
日本翻訳出版文化賞特別賞受賞

和仏部分を大幅改定！  
旅行に会話に最適の情報・表現辞典。

- 見出し語数は和仏15万6,000、和仏1万。このサイズでは最大級のイディオム収録数。
- 行為別・状況別表現集としても、旅行会話集としても活躍。
- 「小学館ロベール仏和大辞典」から選び抜かれた、現代フランス語の情報を網羅。



## ポケットプログレッシブ 仏和・和仏辞典 (第3版)

〔監修〕 大賀正喜 外務省研修所フランス語講師  
〔編者〕 田桐正彦 女子美術大学教授

定価2,520円 本体2,400円

●B7判縦型／1,058ページ／2色刷り／ケース入り ISBN4-09-506052-X  
iPhoneアプリ版 販売価格1,200円(税込)

大学・一般

フランス語を始めた人、フランス語力をつけたい人に。

- 身近な言葉から、スポーツ・芸術・科学・政治・経済・エコロジーまで、分野別に6,500語を収録。
- 日本語からも引けるので入門者にもやさしい編集。
- フランス語にカナ発音を付記。
- フランスへの興味を広げる図版・地図・コラムを掲載。
- 日本語索引・フランス語索引つき。



### プログレッシブ単語帳 日本語から引く 知っておきたいフランス語

〈監修〉中井珠子 白百合女子大学教授  
(インフォーマント校閲) 佐藤クリスチーナ 白百合女子大学教授

定価1,365円 本体1,300円

●新書判/416ページ/2色刷り  
ISBN4-09-506521-4

大学・一般

イタリア語の学習に研究に、そしてビジネスに必携の伊和辞典。

- 学習に研究に、ビジネスに役立つ7万5,000語を収録。
- イタリア社会、文化、生活に迫る40の関連用語集。
- 図版1,300点すべてに訳語がついて、すぐに役立つ。
- 発音解説、文法解説など充実の巻末、初めてイタリア語を学ぶ人にも最適。



### 伊和中辞典 (第2版) ★★

〈編集委員〉池田 康 大阪外国語大学名誉教授  
在里寛司 元大阪音楽大学教授/西村暢夫 株式会社文芸春秋編集局長  
米山高哉 岡山学院大学教授/郡 史郎 大阪大学教授

定価6,930円 本体6,600円

●B6判/1,858ページ/ケース入り ISBN4-09-515402-0

iPhoneアプリ版 販売価格4,800円(税込) ※伊和中辞典とセット

大学・一般

英語でフランス語の理解が深まる  
初学者向け3か国語辞典。

- 仏日英、日仏英の3か国語がわかりやすく並んだ3段組みのレイアウト。
- 「日仏英」の見出し語は約4,000、カナ発音をつけ、ランク分けした。成句表現、用例多数。
- 「日仏英」の見出し語は約4,000、ローマ字つき。フランス語にはカナ発音を併記。名詞は性を表示。
- 動詞活用表、発音解説付き。フランス語音声を無料ダウンロード。



### プログレッシブ トライリンガル 仏日英・日仏英辞典

〈監修〉大賀正喜 外務省研修所フランス語講師

定価1,890円 本体1,800円

●新書判/508ページ/2色刷り  
ISBN978-4-09-509611-0

大学・一般

生きたイタリア語表現を満載した  
本格和伊辞典!

- 最新の時事語・専門用語を大幅に追加し、5万2,000語を収録。
- 複合語や慣用表現と、8万を越えるビビッドな用例で、作文や会話に役立つ生きたイタリア語を満載。
- 音楽や環境などの専門用語が一覧できるコラムと、部分名称がわかるイラストを多数収録。
- 場面別会話表現集や、巻末に固有名詞一覧を収録。



### 和伊中辞典 (第2版)

〈監修〉和田忠彦 東京外国語大学教授  
〈編者〉西川一郎 元ミラノ大学助教授

定価7,245円 本体6,900円

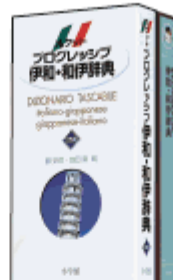
●B6判/1,810ページ/ケース入り ISBN978-4-09-515452-7

iPhoneアプリ版 販売価格4,800円(税込) ※伊和中辞典とセット

大学・一般

旅行やビジネス、学習に!気軽に携帯  
できる小型イタリア語辞典。

- 伊和4万5,000語。和伊には必要充分な2万語を収録。
- 重用語1,000語は見出し語を赤字の2行取りに、基本語1,700語は赤字表記に。カナ発音も併記。
- 語のアクセント位置を見出し語に下線を表示。
- 現代イタリアを理解するための時事用語から、美術・サッカーなどの専門用語まで幅広く採録。
- 「話す・書くためのイタリア語表現」つき。



### ポケットプログレッシブ 伊和・和伊辞典

〈編者〉郡 史郎 大阪大学教授/池田 康 大阪外国語大学名誉教授

定価3,150円 本体3,000円

●B7判変型/1,026ページ/2色刷り/ケース入り ISBN4-09-506121-9

ハローキティ版 定価3,255円 本体3,100円  
ISBN978-4-09-506087-3

大学・一般

圧倒的な収録語彙。信頼と実績から  
生まれたドイツ語辞典の最高峰。

- 時代の変化に対応した見出し語16万、用例18万。コンピュータ用語・科学技術用語・医療用語など最新情報を収録。
- 検索が容易な成句の太子。
- ドイツ語新正書法の解説つき。
- 旧東西ドイツの記述を一新。東欧諸国の変化も追跡。
- 百科事典や発音辞典、専門語辞典など、マルチに活躍。



### 小学館 独和大辞典 (第2版) ★★ コンパクト版 机上版

〈編者〉国松孝二/岩崎英二郎/橋本郁雄/濱川祥枝  
小野寺和夫/原田武雄/千石 喬/中島悠爾  
平尾浩三/三城誠精/植原良行/新田春夫

(コンパクト版) ●B6判/2,882ページ/ケース入り  
定価7,875円 本体7,500円 ISBN4-09-515032-7

(机上版・クロス装) ●B6判/2,882ページ/ケース入り

定価24,150円 本体23,000円 ISBN4-09-515002-6

大学・一般

イタリア語を始めた人、イタリア語力をつけたい人に。

- 身近な言葉から、スポーツ・芸術・科学・政治・経済・エコロジーまで、分野別に6,500語を収録。
- 日本語からも引けるので入門者にもやさしい編集。
- イタリア語すべてにカナ発音を付記。
- イタリアへの興味を広げるコラムを掲載。
- 日本語索引・イタリア語索引つき。



### プログレッシブ単語帳 日本語から引く 知っておきたいイタリア語

〈編者〉白崎容子 愛媛大学教員/バルバラ・ビザーニ

定価1,365円 本体1,300円

●新書判/416ページ/2色刷り  
ISBN4-09-506501-X

大学・一般

初級文法に詳しい「学習独和」の最新決定版。  
「新正書法」による表記を全面採用。

- 初学者に必要な見出し語5万3,000語を収録。重要語は色見出しで示し、カナ発音も併記。
- 重要語には、語形変化表をつけ、慣用表現・成句の表現はまとめて掲載。
- ドイツ語理解に役立つ「類語使い分け表」と「機能動詞欄」を新設。
- 精選された見出し語7,000語の「和独索引」つき。



### プログレッシブ 独和辞典 (第2版) ★

〈編集委員〉小野寺和夫/佐藤俊一郎/朝倉 巧/石塚茂清  
福原嘉一郎/坂野篤平/保坂増人/保坂良子  
川上三郎/村上 仁

定価3,990円 本体3,800円

●B6判/1,554ページ/2色刷り/ケース入り  
ISBN4-09-515022-X

旅行にビジネスに、  
持って歩ける最新ポケット辞典。

- 独和6万8,000項目、独和2万項目を収録。便利な会話編もついた3部構成。
- 新聞・雑誌の新語のほか時事・経済用語も充実。
- 重要語は色刷りとし、カナ発音を表記。
- 生活に密着した実用性のある囲み記事。
- 国名一覧、組織略語一覧など、便利な百科情報も満載。



## ポケットプログレッシブ 独和・和独辞典

〔編者〕中山 純 慶應義塾大学教授・NHKテレビ「ドイツ語講座」元講師

定価3,150円 本体3,000円

●B7判変型/1,026ページ/2色刷り/ケース入り  
ISBN4-09-506071-9

ドイツ語を覚えたい人、マスターしたい人に  
役立つドイツ語単語の宝庫。

- 身近な言葉から最新専門語に至るまで、分野別の日本語見出し7,700項目を網羅。
- 対応ドイツ語訳例約1万。動詞表現なども多数収録。
- すべてのドイツ語にはカナ発音を表示。
- ビール・ワイン・サッカー・国際機関など、関連語コラム欄も多数掲載。
- 「日本語索引」「ドイツ語小辞典」つき。



## プログレッシブ単語帳 日本語から引く ドイツ語 知っておきたい

〔編者〕荻野歳平 熊本大学教授

定価1,575円 本体1,500円

●新書判/432ページ/2色刷り  
ISBN4-09-506541-9

旅行に会話にビジネスに最適！  
携帯に便利な情報・表現辞典。

- 「西和」4万5,000語、「和西」1万5,000語、表現集の3部構成。
- 重要語は赤見出し、カナ発音つき。
- インターネットで収集した最新データをもとに新語・時事用語を採録。
- 中南米のスペイン語を独自の調査データをもとに執筆。
- 表現集は場面別会話、スペイン語圏のデータなど満載。



## ポケットプログレッシブ 西和・和西辞典

〔編集代表〕高垣敏博 東京外国語大学教授  
〔編者〕小池和良 拓殖大学教授・大森洋子 明治学院大学教授  
長谷川信弥 大阪大学准教授

定価2,940円 本体2,800円

●B7判変型/1,042ページ/2色刷り/ケース入り  
ISBN4-09-506131-6

スペイン語を始めたい人、  
スペイン語力をつけたい人に。

- 日常語から政治、経済、コンピュータ、スポーツ用語まで18の分野別に、7,000語を収録。
- 初学者に役立つよう、基本語は赤字表記。カナ発音のアクセントのある音は赤色で表示。
- 料理や民族音楽・舞踊、闘牛、世界遺産など、スペインへの興味を広げる11のコラムを収録。



## プログレッシブ単語帳 日本語から引く スペイン語 知っておきたい

〔編者〕高垣敏博 東京外国語大学教授・西村君代 上智大学専任講師  
ルミ・タニ・モウターヤ 元東京外国語大学客員講師

定価1,575円 本体1,500円

●新書判/416ページ/2色刷り  
ISBN4-09-506561-3

全スペイン語圏をカバーした本格的辞典。  
見出し語8万、豊かな成句、中南米式発音も併記。

- 類書中最多の見出し語8万を収録。
- 動詞には文型情報を表示、形容詞は位置情報を明示。
- 新語1万を立項、既存の項目にIT関連など新語義を追加。
- 豊富な成句と役立つ用例、約500点の図版や写真でわかりやすく解説。
- 発音記号を一新し、中南米語の発音も併記しています。



## 小学館 西和中辞典〈第2版〉

〔監修〕高垣敏博 東京外国語大学教授  
〔編集委員〕大森洋子/落合忠枝/宮本正美 上野謙一/木村真生/長谷川信弥  
内田克己/堀田和佳子/斎藤康子/中野和/西村君代/藤原良晃/松本龍二

定価6,930円 本体6,600円

●B6判/2,178ページ/2色刷り/ケース入り  
ISBN978-4-09-515502-9

初学者でも使いこなせ、  
中級者も納得のスペイン語辞典の決定版！

- スペイン語の学習に必要な十分な2万5,000語を収録。
- 発音にはカナ表記つき。
- スペイン語学習における最難関である不規則動詞の活用表を随所に配置。
- スペインへの興味を広げるコラム欄と80点の図版。
- 授業に旅行に使える「ミニ和西」「旅行会話」つき。



## プログレッシブ スペイン語辞典〈第2版〉

〔編集委員〕鼓 直 法政大学名誉教授/丹羽光男 東京工科大学名誉教授  
横川慶二 元神戶大学助教授/佐々木孝 元東京純心女子大学教授  
秦 隆昌 香川大学名誉教授/橋本定久 元昭和女子大学教授

定価3,675円 本体3,500円

●B6判変型/1,038ページ/2色刷り/ケース入り  
ISBN4-09-515522-1

「日葡辞書」(1603年)以来の本格的な  
日本語-ポルトガル語辞典。

- 言葉の理解を深める詳しい語義区分とわかりやすい用例を豊富に収録。学習に、研究に、実用に十分役立つ内容。
- 現代の慣用・口語表現を徹底。外来語、ことわざなども収録し、句用例は各語義ごとに★印のあとに区別して明示。日本語の微妙なニュアンスをできるだけ採録し、平易に訳しています。
- 幅広い用途に応える約7万の語彙。見出し語と用例はすべてローマ字表記を併記。
- ポルトガルとブラジルでの語形の違いを明示。



## 小学館 現代日葡辞典 ★★

〔編者〕ジャイム・コエーリョ 元上智大学教授/飛田良文 元国語学専攻大学大学院教授

定価25,200円 本体24,000円

●B6判/1,474ページ/ケース入り  
ISBN4-09-515361-2  
ロドリゲス通商貿易賞

コンパクト版  
(完全縮小版)  
新発売！

〔コンパクト版〕  
定価3,990円 本体3,800円  
●B6判変型/1,474ページ/ケース入り  
ISBN978-4-09-515361-2

ポルトガル語を始めたい人、  
ポルトガル語力をつけたい人へ。

- ブラジルのポルトガル語を中心に編集し、ポルトガルで使われる語形も併記。
- 身近な言葉から、スポーツ・芸術・科学・政治・経済・エコロジーまで、分野別に6,500語を取録。
- 日本語にはふりがなを、ポルトガル語にはカナ発音を付記。
- 実用的な基本語を収めた「ポルトガル語小辞典」つき。



## プログレッシブ単語帳 日本語から引くポルトガル語

〈編者〉 武田千香 東京外国語大学准教授  
黒沢直俊 東京外国語大学教授

定価1,575円 本体1,500円  
●新書判/448ページ/2色刷り  
ISBN4-09-506531-1

ロシアをもっと知りたい人へ、テーマ別に  
最新情報を掲載したロシア語単語帳。

- 日常生活語彙からスポーツ、文化、政治・経済、IT関連用語まで、7,000語を取録。
- 関連語彙がまとめて学べるテーマ別の編集。
- 発音はわかりやすいカナ表示を採用、強く読むところを色刷りで表示。
- ロシアがぐーんと身近になるコラムを掲載。
- 役立つ基本会話を収録、五十音順の日本語総索引つき。



## プログレッシブ単語帳 日本語から引くロシア語

〈編者〉 中澤英彦 東京外国語大学教授  
〈ロシア語校閲〉 ワシーリイ・アブリクセーヴィッチ・コニャーヒン

定価1,575円 本体1,500円  
●新書判/416ページ/2色刷り  
ISBN4-09-506571-0

6か国語で探す、見る、驚く。知的興奮に満ちた  
圧巻のイラスト6,000点、35,000項目。

- 日常生活で不明な事物の名称や部分の名称が一目で確認でき、既存の図解辞典を圧倒する最詳・最大の図解辞典。
- 見ていて飽きがかない、写真並みに詳細で、精密で、豊富なカラー図版。
- すべての名称を日本語・英語・ドイツ語・フランス語・スペイン語・イタリア語の6か国語で表示。
- 既存の各国語辞典でも未収録の語彙を広く収録し、その各国語辞典を補充。
- 6か国語の綴り字から検索できる充実の巻末索引。



## オールカラー 6か国語大図典

〈編者〉 小学館外国語辞典編集部

定価9,975円 本体9,500円  
●A4縦型/1,120ページ/オールカラー/ケース入り  
ISBN4-09-505081-0

## いっそイラスト単語帳シリーズ

### いっそイラスト イタリア単語帳

〈著者〉 酒井うらら

イタリアの身近な物や行為、感情表現まで、12のテーマ別に2,500語をイラストで紹介!

定価1,260円 本体1,200円  
●四六判/178ページ



ISBN4-09-506501-6

### いっそイラスト フランス単語帳

〈絵〉 酒井うらら  
〈編〉 川竹英亮

フランスの生活に密着した単語や表現2,500イラストをつけたやさしい単語集。

定価1,260円 本体1,200円  
●四六判/186ページ



ISBN4-09-506502-4

### いっそイラスト スペイン単語帳

〈絵〉 酒井うらら  
〈編〉 フランシスコ・ホセ・バレラ・ロドリゲス

11のテーマ別に単語や日常表現など2,500語をイラストで表示、スペイン語入門にも最適。

定価1,260円 本体1,200円  
●四六判/186ページ



ISBN4-09-506504-0

### いっそイラスト チャイナ単語帳

〈著〉 張板(ちょうかい)

中国語の基本単語約2,400語をイラストで学べます。すべての語にカタカナとピンイン表記。

定価1,260円 本体1,200円  
●四六判/170ページ



ISBN4-09-506507-3

### いっそイラスト ハワイ単語帳

〈著〉 園田レナ

壮大な自然と独自の文化が培った表情豊かなハワイ語をイラストで楽しく学べる一冊。

定価1,260円 本体1,200円  
●四六判/170ページ



ISBN4-09-506503-2

### いっそイラスト ニッポン単語帳

〈著〉 酒井うらら

現代日本の生活、文化にまつわる単語&表現など、身の回りの英語が一目でわかります。

定価1,365円 本体1,300円  
●四六判/178ページ



ISBN4-09-506505-9

## TOEIC® テストシリーズ

目的別に選べるテキストで弱点を徹底克服！  
スコアアップを狙うノウハウが満載。

### 制限時間内に長文リーディングを最後まで TOEIC®テストPart 7を1問1分で 解けるようになる本

難関の読解問題を攻略するためのスキーマ(背景知識)を使った速読テク&頻出語彙を紹介。  
スキーマ時間ができるトレーニングで制限時間内に最後まで解ける。赤シートつき。

〈著〉高橋基治/塚田幸光/James DeVos  
定価1,365円 **本体1,300円** ●四六判/208ページ/2色刷り/赤シートつき  
ISBN978-4-09-511007-3



### 設問先読み&キーワード予測でリスニング全問制覇 TOEIC®テストPart 3&4を 一気に3問解けるようになる本

リスニングの最難関、Part3&4を全問解答したい受験者のために「会話/説明文のパターン分析」  
+「頻出語彙チェック」+「設問先読みのテクニック」を徹底解説。

〈著〉塚田幸光/高橋基治/James DeVos  
価格1,680円 **本体1,600円** ●四六判/192ページ/2色刷り/音声CD1枚・赤シートつき  
ISBN978-4-09-511008-0



### 正解のカギとなる頻出単語を目と耳でマスター TOEIC®テスト 730点突破に必要な語彙力をつける本

海外赴任の目安となる730点を越えるための語彙トレーニング本。パートごとに問題ポイントや  
内容別に頻出表現を分類、例文(日・英)とともに語彙の「運用力」を高める。

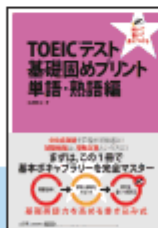
〈著〉塚田幸光/武藤彦彦  
価格1,890円 **本体1,800円** ●四六判/224ページ/2色刷り/音声CD2枚・赤シートつき  
ISBN978-4-09-511010-3



### 600点を目指す初級者に！解いて、書いて、身につける TOEIC®テスト 基礎固めプリント 単語・熟語編

「①問題を解く→②解答・解説をチェック→③例文を書いて覚える」の3ステップで基礎力を  
高める。TOEIC専用書き込みプリント。まずはこの1冊で基本ボキャブラリーを完全マスター！

〈著〉高橋基治  
定価798円 **本体760円** ●B5判/112ページ  
ISBN978-4-09-511012-7



### 600点を目指す初級者に！解いて、書いて、身につける TOEIC®テスト 基礎固めプリント 文法編

TOEICでよく使われる文法ルールを効率的におさらい。前半では動詞、後半では動詞以外に  
焦点を当て、最近の傾向を反映した「試験に出る」問題パターンを厳選。得点アップに必須。

〈著〉塚田幸光  
定価798円 **本体760円** ●B5判/112ページ  
ISBN978-4-09-511011-0



選択肢→空所→意味の3ステップで最速解答！

## TOEIC®テストPart 5&6を 1問20秒で解けるようになる本

文法・語彙問題の出題パターンを徹底分析。基本的な語彙や文法知識はあるのに  
スコアアップに結びつかない人におすすめの1冊。

〈著〉高橋基治/塚田幸光/James DeVos  
定価1,260円 **本体1,200円** ●四六判/176ページ/2色刷り/赤シートつき  
ISBN978-4-09-511013-4

新刊

2010年11月  
発売予定

## 英語実用単行本

CDやDVDつきなど、さまざまな視点で  
英語を楽しく学べる実用本です。

書名	著者	定価(税込) —/—(本体)	判型/ページ	ISBN
イギリスの小学校教科書で 楽しく英語を学ぶ《CDつき》	古川昭夫 宮下いづみ	2,100円	A5判/224頁	978-4-09-310527-9
続・イギリスの小学校教科書で 楽しく英語を学ぶ《CDつき》	古川昭夫 宮下いづみ	2,100円	A5判/224頁	978-4-09-310528-5
イギリスの小学校教科書 Oxford Reading Treeで始める やさしいストーリーで子どもと一緒に英語レッスン!	古川昭夫 宮下いづみ	予約 1,890円	A5判/176頁	2011年2月 発売予定
MANGAで楽しく英語を学ぶ	宮下いづみ	1,470円	A5判/176頁	978-4-09-310530-9
DVD&BOOK 歴史に残る大統領の就任演説	田中 武人 佐藤幸男/近江 誠	1,995円	A5判/192頁	978-4-09-480307-5
英語即答トレーニング《CDつき》	デイビッド・セイン	1,680円	四六判/192頁	4-09-511001-5
Ayaのリアルトークリスニング《CDつき》	Aya	1,785円	A5判/160頁	978-4-09-510133-0
辞書からはじめる英語学習	関山健治	1,575円	四六判/256頁	978-4-09-510132-3
音読王 心にきざむ英語の名文《CDつき》	井上一馬	1,680円	四六判/224頁	4-09-310522-7
iPodでマスター 聴いて、答える井上一馬の英会話入門	井上一馬	1,785円	B6判/240頁	978-4-09-310525-5

## 外国語実用プリント

聴いて、書いて、しっかり身につく。  
CDとプリントで外国語をマスター!

書名	著者	定価(税込) —/—(本体)	判型/ページ	ISBN
こつこつ楽しむ ハングル文字練習プリント 《CDつき》	油谷幸利	1,050円	B5判/96頁	4-09-837651-2
読める書ける アラビア文字練習プリント 《CDつき》	アルモーメン・ アブドラー	1,890円	B5判/112頁	4-09-837652-0
ずらずら読めてくるくるかける タイ文字練習プリント《CDつき》	クリエンクライ・ ラワンクル	1,890円	B5判/96頁	4-09-837653-9
英語プリント 元気が出るこつこつ英語練習帳 《CDつき》	尾島恵子	1,260円	B5判/136頁	4-09-837691-1
英語名人・井上一馬の「英語プリント」 初めての440語《CDつき》	井上一馬	1,680円	B5判/200頁	4-09-837451-X